

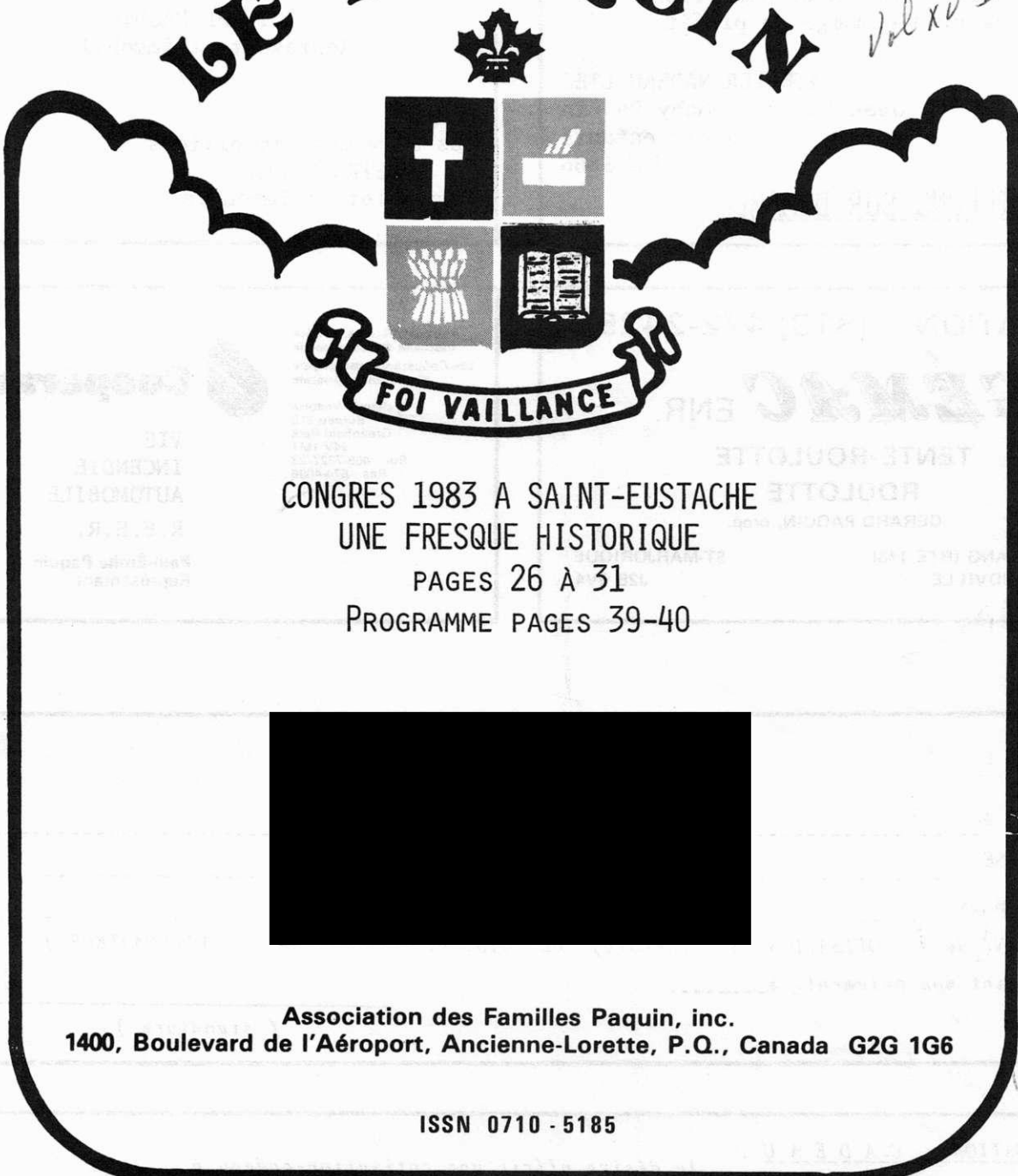


TIRAGE  
750

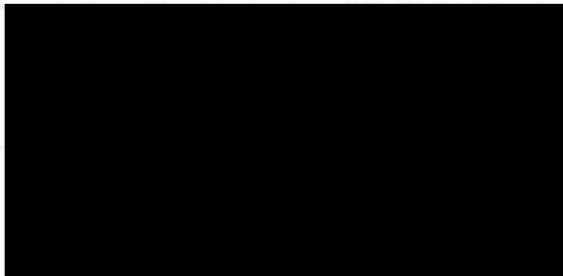
	Canada Post Postage paid		Postes Canada Port payé
<b>Third class</b>		<b>Troisième classe</b>	
Permis 19, Ancienne-Lorette			

# LE PASQUIN

*Vol XV #2*



CONGRES 1983 A SAINT-EUSTACHE  
UNE FRESQUE HISTORIQUE  
PAGES 26 A 31  
PROGRAMME PAGES 39-40



Association des Familles Paquin, inc.  
1400, Boulevard de l'Aéroport, Ancienne-Lorette, P.Q., Canada G2G 1G6

ISSN 0710 - 5185



NOUVEAU

NOUVEAU

NOUVEAU

MACARONS, PORTE-CLEFS ET MEDAILLONS

- Peints à la main
- En relief
- Prix très abordables

POUR VOUS:

- Excellent moyen de promotion
- Plus grande marge de profit

ATELIER NADEAU LTEE  
 Jean-Marie et Gaby Paquin  
 Représentants  
 Tél.: 843-5866

ECHANTILLONS SUR DEMANDE



- . Investissement
- . Commercial
- . Résidentiel
- . Industriel
- . Location
- . Echange

Tél. rés.: 255-4714

MICHEL PAQUIN  
 Représentant immobilier

Les Services Immobiliers  
 METROPOLITAIN  
 Courtier en Immeubles

LOCATION (819) 472-2425

**GÉMAC** ENR.

TENTE-ROULOTTE  
 ROULOTTE

GERARD PAQUIN, prop.

1976, 4<sup>e</sup> RANG (RTE 143)  
 DRUMMONDVILLE

ST-MARJORIQUE  
 J2B 6V4

Les Coopérants, société  
 mutuelle d'assurance-vie  
 Les Coopérants, compagnie  
 d'assurance générale



**Coopérants**

218, chemin Victoria  
 Bureau 110  
 Greenfield Park  
 J4V 1M1  
 Bur.: 465-7322/23  
 Rés.: 674-4096

VIE  
 INCENDIE  
 AUTOMOBILE

R.E.E.R.

Paul-Émile Paquin  
 Représentant

C O T I S A T I O N ( 1 9 8 3 )

N O M : \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_

CODE POSTAL: \_\_\_\_\_

TELEPHONE: \_\_\_\_\_

MONTANT de la COTISATION: \$5. (membre) ou \$10. et PLUS (membre BIENFAITEUR)

Ci-joint mon paiement: \$ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
( signature )

COTISATION C A D E A U :

Je désire offrir une cotisation-cadeau à :

N O M : \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_

CODE POSTAL: \_\_\_\_\_

MONTANT: \$ \_\_\_\_\_

N. B.- Nous expédierons une carte de membre de votre part.

REDACTION: Roger Paquin  
assisté des administrateurs de l'A.F.P. inc.

VOLUME XV

(AVRIL-MAI-JUIN-JUILLET-AOUT 1983)

N° 2

## SOMMAIRE

	Page
Mot du président .....	22
NOUVELLES DE L'ASSOCIATION .....	23
Le Pasquin survivra-t-il à l'inflation? .....	23
Congrès 1983 à Saint-Eustache .....	24
Annual Meeting of the Paquin families at St-Eustache .....	24
LES PAQUIN DANS LA VIE .....	26
Notes sur l'église et le vieux Saint-Eustache .....	26
Messire Jacques Paquin (1791-1847), curé de Saint-Eustache .....	27
Le Couvent de Saint-Eustache .....	28
La Maison Paquin .....	29
Le Moulin Légaré .....	30
Le Manoir Globensky .....	31
Un Paquin accède au Sacerdoce .....	32
André Paquin: architecte et peintre .....	32
Un artiste de la radio: Paul Paquin .....	34
Divers .....	34
LES CHRONIQUES .....	35
Naissance .....	35
Mariage .....	35
Décès .....	36
Congrès à Saint-Eustache: Programme et formule d'inscription .....	39

MOT DU PRESIDENTVivent les régions!

Pourquoi vivent les régions! et non vive les régions! c'est que nous ne voulons pas insister dans le sens de "Bravo" mais sur la vie que chaque région doit développer.

Il est important que tous les Paquin se retrouvent ensemble d'abord dans leurs régions respectives et ensuite dans le grand tout de l'Association des Familles Paquin inc.

Cette année, nous sommes heureux de constater que cette vie se développe et qu'un nouveau rameau arrive à maturité au nord de Montréal. Notre arbre se développe de jour en jour. En 1972, c'était la naissance de ce premier plant à Deschambault; il s'est vite développé pour produire un premier fruit trois ans plus tard: création de l'Association des Familles Paquin inc. lors de la célébration du 3è centenaire du mariage de notre ancêtre Nicolas. Depuis ce temps, d'autres branches ont poussé. Toutes n'ont pas la même vigueur mais toutes sont bien liées au tronc de l'Association des Familles Paquin inc.

Dans chaque milieu, nous trouvons des volontaires qui s'engagent profondément et qui découvrent ce que ça signifie d'être "Paquin". Il est impossible de travailler dans une telle organisation sans devenir fier de notre grande famille. L'histoire nous marque et quand nous découvrons des Paquin qui ont influencé leurs concitoyens ou leur époque, nous sommes heureux de le dire sur tous les toits.

A vous tous, qui êtes membres ou qui pourriez le devenir, je demande cette vigueur, cet optimisme, cet entrain et cet engagement qui feront croître votre propre région et votre association. Votre participation est nécessaire. N'oublions jamais que c'est rassemblés que les charbons brûlent; séparés, ils s'éteignent. Nous avons une occasion unique encore cette année de nous réunir grâce au dévouement de Gérard et de son équipe. Soyons présents en grand nombre, soyons présents en famille, soyons présents en région, soyons tous là pour célébrer avec tous nos cousins Paquin et leurs alliés. Comme le répétait souvent notre président-fondateur, soyons fiers d'être Paquin.

Comptant sur la présence de tous, nous serions heureux de voir se développer une nouvelle région qui nous inviterait en 1984.

A bientôt à Saint-Eustache.

Charles-Henri Paquin, président

# NOUVELLES DE L'ASSOCIATION

## Le Pasquin survivra-t-il à l'inflation?

Dans le dernier numéro du Pasquin, nous lançons un SOS dramatique pour le renouvellement des cotisations. Quelques-uns ont répondu à notre appel. Notre Association compte à peine 215 membres et ce nombre est beaucoup trop faible pour maintenir le Pasquin.

Le dernier numéro du Pasquin (Vol. XV N<sup>o</sup> 1) a coûté 837.98\$ et les deux derniers 1,675\$. Les prévisions pour les 2 prochains numéros sont de l'ordre de 1,630\$. Les frais de poste atteindront les 350\$ à eux seuls. Après calcul, votre exécutif est venu à la conclusion qu'il valait mieux réduire le nombre de numéros du Pasquin à trois au lieu de quatre et d'augmenter le nombre de pages à 22 par numéro pour éviter des frais de poste trop élevés. Malgré tout ça, nous ne pourrons pas combler le déficit si un sérieux coup de barre n'est pas donné. Les 225 membres ont versé à date 1,125\$ et des dons de 270\$ pour un total de 1,400\$. A date les revenus pour 1983 sont de 1,485\$ et les dépenses de 911\$. Les prévisions pour le reste de l'année sont de 1,830\$ (coût du Pasquin N<sup>o</sup> 2 et N<sup>o</sup> 3 inclus) pour un total des dépenses de 2,741\$ laissant un déficit de (-1,485\$) 1,266\$. Il faudra augmenter le nombre de cotisants de 225 à 402 pour éponger ce déficit. En 1982, nous avons 349 cotisants. Quelles sont les mesures à prendre? Nous avons réduit le tirage de 900 à 750. On pourrait réduire davantage le nombre de copies mais si la réduction diminue le coût total, on sait fort bien qu'elle augmentera le prix de l'unité. On pourrait augmenter la cotisation qui est demeurée la même depuis 1976 alors que le coût du Pasquin est passé de 200 à 800\$ par numéro. Evidemment c'est une solution, mais même en doublant le montant de la cotisation à 10\$, il faudrait 275 à 300 cotisants pour permettre au Pasquin de survivre. L'autre solution, c'est d'augmenter le nombre de cotisants à 500 et même 600, tout en comptant sur les membres bienfaiteurs pour éponger par leurs dons le déficit.

Les mois qui viennent seront critiques pour le Pasquin et sa survivance est dans les mains de notre grande famille, les Paquin. Ce sera dommage si nous sommes forcés d'en arrêter la publication après 15 ans. Ce ne sera sûrement pas la faute des bénévoles qui en ont assuré jusqu'ici la publication, ni aux correspondants qui l'ont alimenté. Les miracles n'existent pas dans le domaine de la publication et là comme ailleurs, il faut en assumer les coûts. Nous avons voulu faire du Pasquin un bulletin informatif et intéressant, digne de tous les Paquin et ouvert à tous les Paquin, et nous croyons avoir réussi.

Nous conservons malgré tout l'espoir que tous les Paquin répondront à notre appel et travailleront au recrutement de nouveaux membres. Il en va de la survie du Pasquin, le seul moyen de communication efficace entre les Paquin.

### Congrès 1983 à St-Eustache

Tel qu'annoncé dans le N<sup>o</sup> 1 du Pasquin, le Congrès des Paquin aura lieu en 1983 à St-Eustache les 27 et 28 août prochains. Gérard Paquin, Directeur pour l'AFP inc. et président du comité organisateur de ce Congrès attend au moins 500 Paquin et plus car St-Eustache est un lieu historique où l'un des nôtres, le curé Jacques Paquin, y a joué un rôle de premier plan lors de la rébellion des patriotes en 1837.

Il y a au moins 5 bonnes raisons pour tous les Paquin d'assister à ce Congrès 83 à St-Eustache: il y a d'abord le fait que l'on fête cette année les 200 ans de la paroisse et de son église historique. On pourra également revivre une page de l'histoire de ce coin de pays qui, quelque 40 ans plus tard, allait aboutir au pacte de la confédération. La troupe, L'ESCOUADE DE L'INSTANTANNE, présentera "VICTOIRE", une pièce de théâtre où la comédie se mêle au drame historique et dont l'action se joue sur le parvis de l'église, à l'extérieur et à l'intérieur. Tous les sièges (300) ont été réservés pour les Paquin à l'occasion du Congrès, le samedi, 27 août. Durant le congrès, il y aura exposition d'artisanat dans une petite église historique du vieux St-Eustache. On aura l'occasion d'entendre des conférences sur l'histoire de St-Eustache et le rôle que plusieurs Paquin ont joué dans le développement de cette municipalité. Enfin, une dernière raison et non la moindre, celle de rencontrer à nouveau les Paquin que nous avons connus dans les congrès précédents et pourquoi pas d'organiser des réunions de famille à cette occasion. Il y a également les aspects touristiques, le moulin Légaré, le manoir Globensky, etc., autant de motifs qui doivent nous inciter à être présents à ce Congrès qui sortira sûrement de l'ordinaire.

Il faut donc dès maintenant réserver les dates du 27 et du 28 août pour le CONGRES-83 à ST-EUSTACHE.

En dernière page de ce numéro, vous trouverez le programme et un formulaire d'inscription. Vous êtes invités à le remplir et à le retourner le plus tôt possible à Raymond Paquin, 12029 boul. Ste-Colette, Montréal-Nord, Québec, H1G 4V4 avec votre chèque au nom de "L'AFP Inc., St-Eustache". Pour des renseignements ou réservations, on peut aussi signaler l'un des numéros suivants: (514) 323-1160 ou 473-0257 ou 365-5582.

Donc, profite du Congrès pour organiser une réunion de famille. Tu feras d'une pierre deux coups et tu montreras ta solidarité envers les tiens.

Annual meeting of the Paquin Families at St-Eustache, join us!

An organizing committee chaired by Gérard Paquin, Board Member of the AFP inc., has prepared a very interesting program for the Paquin Families who will meet this year in the historical city of St-Eustache. Several Paquin have marked this city in the past. Nothing has been neglected to make the event a great success. Members of the organizing committee are very enthusiastic, well organized and expect at least 500 attendees on August 27-28.

You will find included registration form with the program on the last page of this issue. Please fill it and send it to Raymond Paquin, 12029 boul. Ste-Colette, Montréal-Nord, Québec, H1G 4V4 with your cheque to the order of "L'AFP inc. St-Eustache".

% %

## LES PAQUIN DANS LA VIE

### Divers (suite)

On parle encore de notre artiste-fantaisiste, Maurice Paquin. Dernièrement, il était en spectacle au Patriote à Lejeune. Le journal titrait, Maurice Paquin, mathématicien, "Drop out". Il paraissait à nouveau dans l'Echos-Vedettes du 7 mai au milieu de jeunes, futurs bénéficiaires d'un gala auquel il participait. L'AFP inc. connaît assez bien Maurice pour savoir qu'il réussira. Le verrons-nous au Congrès des Paquin à Saint-Eustache, fin d'août, nous le souhaitons ardemment.

L'ex-président du centre de loisirs, secteur des Forges, Jacques Paquin, a été honoré lors de l'inauguration de ce centre agrandi et rénové. On lui a remis une plaque souvenir pour les services rendus à la communauté, ce qui a fait dire par une dame qu'il y avait mis tellement de temps qu'on était porté à croire que le centre lui appartenait. (Le Nouvelliste du 2 mai)

C'est un coup de circuit de Ghislain Paquin qui a permis aux Royaux de Saint-Etienne de s'assurer la victoire contre les Condors de Saint-Maurice, lors d'une partie inaugurale de baseball à Saint-Etienne. (Le Nouvelliste du 2 mai)

Selon Gilles Paquin, président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Grand-Mère, les coupures de la subvention de 1500 à 750\$ par le Conseil municipal de Grand-Mère compromettra les Fêtes du 24 juin. Selon M. Paquin, c'est l'événement qui attire le plus de monde au cours de l'année et il est difficile d'en mesurer toutes les retombées. Espérons que le Conseil s'est rangé à l'avis de M. Paquin, car cela se passait en mars dernier. (Le Nouvelliste, 22 mars)

Félicitations à Jacques Paquin qui a été élu président de la caisse populaire de Saint-Tite.

Mme Huguette Trottier-Paquin a participé à une campagne contre la sclérose en plaques à Saint-Tite, (Le Nouvelliste du 11 mai)

Jean Paquin a été assermenté comme trésorier de la chambre de commerce de Trois-Rivières et siègera sur le nouveau conseil d'administration de cet organisme. (Le Nouvelliste, 17 mai)

Les élèves des professeurs Carolc Paquin et Gilles Fréchette ont donné leur concert annuel de musique populaire et de jazz à l'auditorium de l'école, Cap-de-la-Madeleine, le 25 mai.



# LES PAQUIN DANS LA VIE



## Notes sur l'église et le vieux Saint-Eustache

C'est autour des années 1750 qu'Eustache Lambert-Dumont, seigneur de la Rivière-du-Chêne, vint s'établir sur le site actuel de ce qui allait devenir le village de Saint-Eustache. Ce site offrait de nombreux avantages à ses premiers habitants. Terminus de la grande route du Roy, il s'élevait au coeur d'un terroir particulièrement favorable à la mise en valeur agricole. Il fut dès lors un centre de services pour les campagnes environnantes et fut bientôt considéré comme l'un des principaux bourgs du Québec rural.

La première église de Saint-Eustache fut construite 15 ans après l'ouverture des premiers registres paroissiaux, c'est-à-dire, en 1783, par le maçon Auguste Grégoire sur un terrain donné par Louis-Eustache Lambert Dumont, alors seigneur de la Rivière-du-Chêne.



Jusqu'au premier tiers du 19<sup>e</sup> siècle, aucune modification ne devait être apportée à cette bâtisse. C'est en effet en 1831, sous la cure de Messire Jacques Paquin, que furent entreprises les premières modifications d'importance: une allonge de 7,6 mètres (25 pieds) allait désormais permettre de loger 240 bancs de plus et on ajoutait à la façade un portail en pierre surmonté de 2 clochers à deux lanternes dont l'un s'ornementait d'une

horloge en bois fabriquée par un nommé Vaillancourt, artisan de Sainte-Scholastique.

En décembre 1837, le mécanisme se dérègle, l'oeuvre d'édification du curé Paquin s'effondre. Depuis le début de décembre le village est envahi par une foule de rebelles surchauffés par des harangueurs habiles. Devant l'ennemi, les discoureurs deviennent déserteurs. Jean-Olivier Chénier et une poignée de fidèles s'abritent dans l'église, le presbytère et le couvent. La disproportion est évidente quant au nombre de combattants, quant aux armes utilisées.



En plus de l'église, le presbytère, le couvent, la maison seigneuriale et plus de soixante maisons parmi les plus belles du village s'envolent en fumée au soir du 14 décembre 1837. Tout est à refaire! Heureusement, nos ancêtres, animés d'une foi vive en l'avenir, se remettent à la tâche et entreprennent la grande reconstruction. Les chroniqueurs de l'époque nous parlent avec nostalgie de ce beau village d'antan, de ce temple aux décorations superbes et irremplaçables. Le peuple est ruiné et la reconstruction se fait par étapes selon les moyens du temps.

L'autorisation de l'évêque pour reconstruire l'église se fait attendre pendant trois ans. Enfin en juillet 1840 cette permission est accordée et le 14 octobre 1841 Monseigneur Ignace Bourget de Montréal bénit l'église de Saint-Eustache. Les décorations et les sculptures n'y sont plus. Il faudra attendre encore plusieurs années avant que l'église de Saint-Eustache retrouve sa splendeur perdue.

En 1845, le curé Jacques Paquin amorce la construction d'un nouveau presbytère pour remplacer les ruines de l'ancien détruit lors des troubles de 1837. Durant la même année, au mois de juillet, Monseigneur Bourget fait la bénédiction des cloches.

Suite au décès du curé Paquin survenu le 7 décembre 1847, le curé Hypolite Moreau assume la responsabilité de terminer les travaux de reconstruction débutés sous la gouverne de son prédécesseur. Le 10 septembre 1849, le curé Moreau aura le bonheur d'accueillir les Dames de la Congrégation Notre-Dame de Montréal; par cet événement se concrétise un des plus grands désirs du curé Paquin.

Depuis cette époque, l'église a subi 3 modifications importantes: l'addition de bas-côtés au début du siècle et la redécoration intérieure en 1925.

Après d'interminables procédures, l'église fut classée monument historique par arrêté ministériel le 20 juin 1970. Quelques années plus tard, le ministère des affaires culturelles reconnaît à ce monument une aire de protection de 500 pieds. (Tiré des notes de Claude-Henri Grignon et de Gilles Boileau)

#### Messire Jacques Paquin 1791-1847, curé de Saint-Eustache

De tous les curés de la région, y compris Saint-Eustache, Jacques Paquin fut sans doute le plus illustre. Né à Deschambault, le 9 septembre 1791, de l'union de Paul Paquin et de Marguerite Marcotte, il passa plus d'un quart de siècle à Saint-Eustache, dont il fut curé du 4 octobre 1821 au 7 décembre 1847, jour de sa mort. Il avait quitté son poste de missionnaire chez les Abénakis de Saint-François-du-Lac pour venir s'installer sur les bords de la rivière du Chêne. C'est sous son mandat qu'eurent lieu les tristes événements de décembre 1837 qui d'ailleurs le troublèrent profondément.



Messire Jacques Paquin

Homme au physique imposant, d'un caractère imprévisible, parfois même irascible et impatient, il était aussi doué d'une énergie peu commune. Il possédait toutes les qualités d'un chef naturel: intelligence vive, force de caractère, clairvoyance, loyauté et ténacité. Plusieurs le craignaient mais la plupart le respectaient. Il a laissé à Saint-Eustache et aux alentours un souvenir indéracinable. Homme de Dieu et pasteur dévoué au salut des âmes qui lui avaient été confiées, Jacques Paquin se révéla également un bâtisseur acharné et un éducateur émérite.

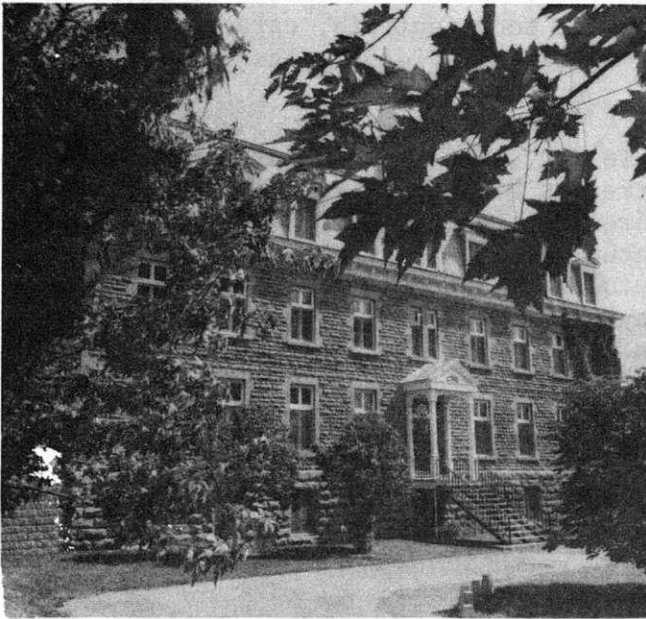
Les oeuvres qu'il a réalisées à Saint-Eustache appartiennent autant au domaine spirituel que temporel et quelques-unes sont toujours là pour attester de leur solidité mais surtout du génie de ce curé polyvalent et omniprésent. On lui doit, entre autres, la création de la première école de garçon, dans le faubourg Saint-Jacques, devenu par la suite le collège du Sacré-Coeur, la construction du couvent et l'agrandissement de l'église. A la suite du drame de 1837, il s'employa à reconstruire ces deux précieux édifices, de même que le presbytère. Cet homme volontaire, au tempérament sanguin et à l'humeur vive, fut aussi le premier président de la commission scolaire de Saint-Eustache fondée en 1829. Il fut aussi, en 1847, le co-fondateur de la société d'Agriculture du comté des Deux-Montagnes dont il fut également le premier président.

En 1885, les paroissiens de Saint-Eustache apposèrent sur un des murs latéraux de leur église une plaque commémorative en l'honneur de leur ancien curé. Elle portait l'inscription suivante: "Ce granit a été scellé sur ce mur par la paroisse de Saint-Eustache en l'an 1885, afin de transmettre à la postérité, la mémoire de l'abbé Jacques Paquin, qui, durant 26 ans, a édifié et honoré ses paroissiens par ses vertus, sa science, par ses oeuvres littéraires et historiques comme par ses nombreux actes de bienfaisance. Il est mort, en l'année 1847, à l'âge de 56 ans. N'oublions jamais ce grand bienfaiteur".

Inhumé à Saint-Eustache le 13 décembre 1847, Messire Jacques Paquin repose sous le maître-autel, dans la crypte de l'église. (Tiré de: L'église historique de Saint-Eustache par Gilles Boileau, mai 1983)

### Le Couvent de Saint-Eustache

C'est le curé Jacques Paquin qui a bâti le couvent de Saint-Eustache avec ses propres deniers, en même temps que la Fabrique, sur son insistance, entreprenant de rallonger l'église. Heureux de cet inestimable cadeau que leur faisait le curé, les paroissiens de Saint-Eustache demandèrent à Mgr Lartigue, le 25 avril 1830, l'autorisation "d'exhumer du cimetière (situé au sud-est de l'église) les corps qui y reposent pour les placer dans un lieu convenable" afin d'y élever le couvent.

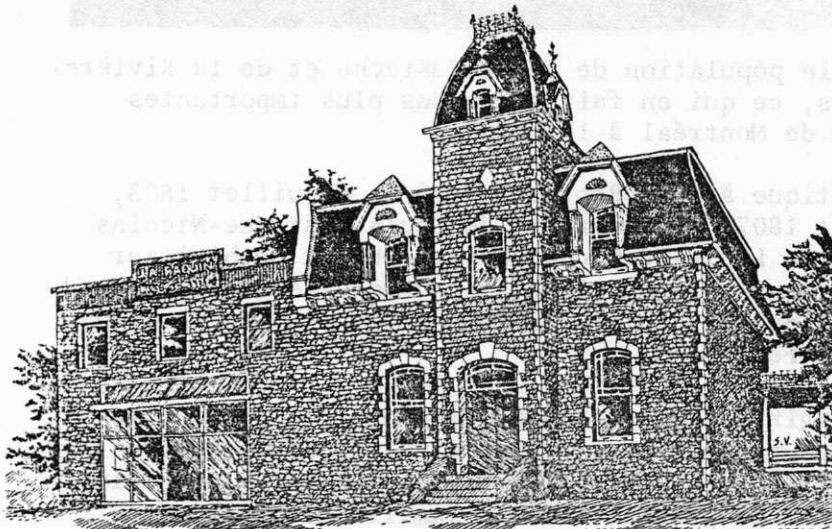


La première pierre de cette nouvelle construction fut bénite par le curé Paquin lui-même, en mai 1831. Le 1<sup>er</sup> décembre 1833, il céda à la Fabrique, représentée par le marguillier en charge Paul-Benoît Lefebvre, "une maison en pierre à deux étages, de cinquante-cinq pieds de longueur sur trente pieds de profondeur, à la condition que l'on garantisse aux vénérables Soeurs de la Congrégation Notre-Dame de Montréal (...) l'occupation libre et la jouissance du dit couvent à perpétuité pour y tenir et faire école".

Situé à 90 pieds de l'église, le couvent était relié au temple par un mur de pierre de 10 pieds de hauteur. Incendié en 1837

alors que les Patriotes s'y étaient réfugiés, il ne reçut les Dames de la Congrégation qu'en octobre 1849. Les Révérendes Mères Sainte-Victoire et Saint-Narcisse en furent les fondatrices. Au fil des ans, cette construction subit de nombreuses modifications. La Fabrique contribua généreusement à la restauration de l'édifice dont le toit français fut remplacé par des mansardes en 1885. Malgré tout, il fallut reconstruire au complet en 1898. Le couvent n'a guère changé de visage depuis ce temps. C'est en 1980 que la Fabrique en est devenue propriétaire, avant de le céder à la ville de Saint-Eustache qui compte en faire un édifice administratif tout en lui conservant son cachet historique.

#### La maison Paquin



Située au 40 rue Saint-Eustache, ancienne résidence du député patriote William-Henry Scott, la maison Paquin, propriété de cette famille depuis plus d'un siècle, comprend deux corps de bâtiments bien distincts: l'un, sans style particulier et qui abrite un commerce, l'autre, marqué à la fois par les influences française, américaine et surtout, victorienne. Cette construction était la proie des flammes, une

première fois en 1837 et de nouveau en 1889. C'est à l'époque de la seconde reconstruction que fut ajoutée l'imposante tour centrale, caractéristique de l'influence victorienne, influence également évidente dans l'ornementation quelque peu surchargée.

Intimement lié à l'évolution de la vie commerciale à Saint-Eustache, le magasin Paquin était également autrefois un lieu de rencontre quotidien pour les gens du village. Fait intéressant de la petite histoire, J.-A. Paquin, grand-père du propriétaire actuel M. Yvon Paquin, fut le premier résidant du village à posséder une automobile. C'est ainsi que pendant un certain temps, il fut le seul citoyen à consommer l'essence des pompes qu'il avait fait installer devant son propre magasin.

En nous racontant cette anecdote, M. Georges Paquin, alors âgé de 90 ans, ne put s'empêcher de sourire...

### Le moulin Légaré

Le 11 février 1762, le jeune seigneur Louis-Eustache Lambert-Dumont signe un marché avec François Maisonneuve fils. Celui-ci s'engage à construire sur la Rivière-du-Chêne "... un moulin à eaux fesant de bled farine (...) et aux mêmes lieux et endroits un moulin à scie fesant planche et madrier...". Les concessions dans la seigneurie et plus particulièrement autour de la Rivière-du-Chêne, se font dès lors à un rythme accéléré. C'est ainsi



qu'au recensement de 1790, la population de Saint-Eustache et de la Rivière-du-Chêne totalise 2,385 âmes, ce qui en fait l'une des plus importantes agglomérations des environs de Montréal à l'époque.

Loué par bail emphytéotique à Jean-Baptiste Féré le 4 juillet 1803, le moulin devient le 28 août 1807, la propriété de Louis-Eustache-Nicolas Lambert-Dumont, fils majeur de Louis-Eustache Lambert-Dumont et héritier en tiers de la seigneurie. Le 3 novembre 1808, le nouveau seigneur reprend ses droits sur les deux moulins (à scie et farine) qui avaient été baillés par son père à Jean-Baptiste Féré.

Le 28 février 1874, Virginie Lambert-Dumont Globensky cède par voie testamentaire, tous ses biens à son époux. C'est ainsi qu'après avoir appartenu pendant plus d'un siècle à la famille Lambert-Dumont, le moulin de la Rivière-du-Chêne devient la propriété de la famille Globensky.



Il est vendu le 27 mars 1902 à Urbain Gagnon, meunier du Sault-au-Récollet, qui le revendra en 1906 aux frères Robert et James Keith, tous deux cultivateurs de Saint-Eustache.

Le 15 octobre 1907, Magloire Légaré, commerçant du village de Saint-Eustache, achète des frères Robert et James Keith "... un lopin de terre faisant partie du numéro soixante-douze du cadastre du village de Saint-Eustache, bâti d'un moulin, maison, remise, roues, meules". L'histoire du moulin Légaré commence dès ce jour. En 1953, Donat Légaré, fils de Magloire, hérite du moulin. Avec son frère, Philippe, et sa soeur, Lucille, il habite toujours la maison attenante au moulin, construite en 1902 par Urbain Gagnon. Et le moulin fonctionne toujours! On y moule à l'automne le "blé sauvage des Français" et "l'or des cultivateurs": le sarrasin et le blé. Et les tics-tacs de la meule racontent...

### Le manoir Globensky



Le 23 juin 1962, la ville de Saint-Eustache prenait officiellement possession de son nouvel hôtel de ville, édifice autrefois connu sous le nom de manoir ou château Globensky.

Surtout intéressante par sa colonnade d'inspiration américaine, l'actuelle construction érigée en 1901 s'élève sur les ruines d'une plus ancienne bâtisse détruite la même année par un incendie. Vaste maison rectangulaire en pierre des champs et à pignon, flanquée sur le côté droit d'une aile comportant quelques pièces, le premier manoir Globensky abrita longtemps les activités

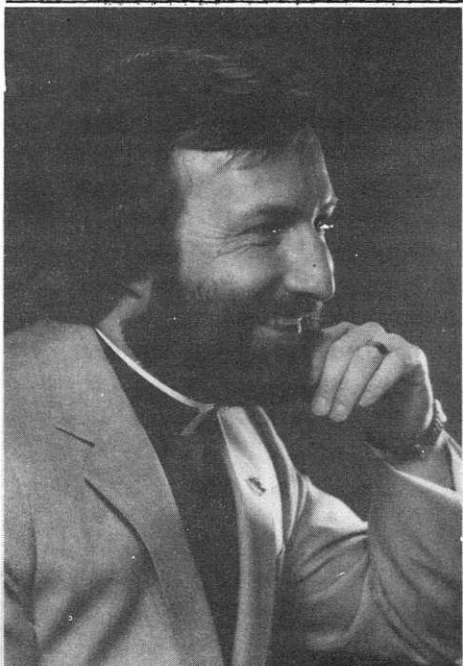
de cette influente famille de Saint-Eustache. Bien qu'incertains du moment où fut construite cette demeure, on peut penser qu'elle remonte aux années 1860-1865. Charles-Auguste Maximilien Globensky, époux de Virginie Lambert Dumont, co-seigneuresse de la Rivière-du-Chêne, en était alors propriétaire.

Quoi qu'il en soit et malgré sa construction relativement récente, l'actuel hôtel de ville demeure l'un des édifices exceptionnels du Vieux Saint-Eustache.

On pourrait continuer encore longtemps l'énumération et la description des maisons et monuments historiques du Vieux Saint-Eustache. Malheureusement, l'espace nous manque. Cependant, en assistant au Congrès les 27 et 28 août prochains, vous en apprendrez beaucoup plus.

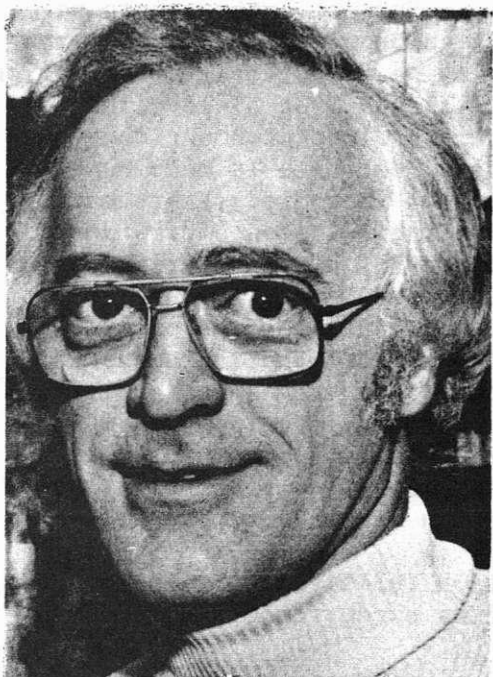
Notons en terminant que deux Paquin ont été maires de Saint-Eustache: Félix Paquin de 1887 à 1901 et Joseph A. Paquin de 1912 à 1913.

### Un Paquin accède au Sacerdoce



Le 9 avril, Mgr André-Marie Cimichella, évêque auxiliaire de Montréal, conférait le Sacerdoce au Frère Yvon Paquin, de l'Ordre Hospitalier Saint-Jean-de-Dieu, en présence de ses parents, de sa soeur, de nombreux amis et des membres de la Communauté. La cérémonie eut lieu dans la chapelle de l'Hôpital Notre-Dame-de-la-Merci. Le Père Yvon exercera son ministère pastoral auprès des malades. L'AFP inc. se réjouit de l'honneur conféré à l'un des siens et lui souhaite beaucoup de succès dans son ministère sacerdotal.

### André Paquin, architecte et peintre



Il est né à Montréal en 1932. Doué d'une aptitude naturelle pour le dessin ainsi que d'une intelligence perceptuelle éveillée, ces talents demeureront toutefois assez longtemps mal exploités. Ses études classiques au Collège Sainte-Marie signifieront pour lui un vide total quant à son développement artistique et ce n'est qu'à l'École des Beaux-Arts de Montréal, section architecture, qu'il reprendra contact avec ce domaine.

Reçu membre de l'Ordre des Architectes du Québec en 1971, il partage depuis 1977 ses activités entre la pratique de sa profession et la mise en valeur de ses réels talents de peintre. Les succès obtenus à chacune de ses expositions témoignent de l'intérêt que suscite son oeuvre car à la versatilité de ses sujets de tableaux l'artiste a su allier une technique tout à fait personnelle et originale. Depuis septembre

1981, André Paquin est animateur des ateliers du mercredi soir du groupe "Les Amis de la Peinture" de St-Léonard.

Liste des expositions individuelles ou en collectivité auxquelles il a participé:

- 1978 Galerie d'Art Yvon Bousquet de Laval  
Bibliothèque municipale de St-Léonard
- 1979 Habitat St-Camille de Montréal-Nord  
Inauguration officielle de la Galerie d'Art  
Port-Maurice de St-Léonard  
Résidence privée du Docteur et de Madame Bernard  
Emond de Laval-sur-le-Lac
- 1980 Restaurant le St-Malo, rue St-Denis, Montréal
- 1981 Salle du Cercle d'Arts du Complexe Alfred Dallaire  
de Duvernay, Laval  
Inauguration de la Galerie d'Art Héritage de Beaconsfield
- 1978- Exposition annuelle des Auxiliaires bénévoles de  
1979 l'Hôpital Notre-Dame de Montréal
- 1980- Exposition annuelle du groupe Les Amis de la  
1981 Peinture de St-Léonard
- 1981 Exposition au Club Canadien de Montréal au profit  
de la troupe de Ballet Pointépiénu
- 1982 Exposition annuelle à l'Hôpital Sacré-Coeur de Cartierville

Sourd depuis près de 10 ans, voici comment André se perçoit dans son milieu:

Guerrier de ce monde,  
profondément blessé,  
je refuse cependant d'abdiquer.

Isolé dans ma surdité,  
je poursuis le combat,  
l'architecture, ma croûte,  
la peinture, ma mie.

Mon but n'est pas vaincre,  
je serais le vaincu;  
je ne veux qu'avancer,  
pour ne pas m'arrêter.

Isolé dans ce monde,  
m'écouter, vous comprendre,  
c'est tout ce qui compte.

M'exprimer dans l'abstrait,  
ce serait superflu,  
parlons-nous simplement.

Je cherche, je trouve,  
je poursuis mon discours,  
mes tableaux sont mes mots.

Voici un autre Paquin dont l'AFP est fière, pour sa vaillance et son courage à l'exemple des ancêtres Paquin.



### Un artiste de la radio: Paul Paquin

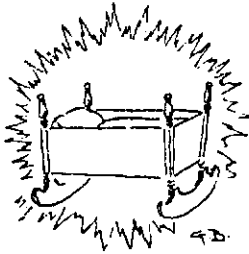
Dans le Soleil du mercredi 25 mai, on lisait que Paul Paquin à l'antenne de CFLS se classait bon deuxième quant à la cote d'écoute sur les 10 stations en concurrence de la région de Québec. André Arthur, bon premier à CHRC, emmènerait avec lui son auditoire en acceptant un poste à CJRP. Dans le même journal, mercredi, 22 juin, on apprend que Paul Paquin devient l'animateur-vedette de CHRC à la place de Jacques Labrie. Le créateur des personnages humoristiques des matins de CFLS entrera en ondes à la mi-juillet. Paul Paquin pourra-t-il redonner à CHRC la première position qu'il avait avec André Arthur? C'est un défi de taille et nous sommes heureux que ce soit un Paquin qui tentera de le relever. Bonne chance Paul et bravo pour ton émission.

### Divers

Le 8 mai, au Carrefour municipal de Portneuf-Station, Réjane Paquin a relevé le défi qu'elle s'était donné de chanter durant 8 heures consécutives afin de recueillir des fonds pour la sclérose en plaques. La somme amassée a atteint les 4,830\$. De plus, elle a offert des toiles qui ont été tirées et gagnées par les spectateurs venus l'encourager. Bravo à cette artiste dévouée.

Léon Paquin, propriétaire du Parc Neuville, anciennement le "Jardin des Pionniers", a remis à Marie-Rose Fiset de Sainte-Christine et à Thérèse Gravel de Trois-Rivières les prix qu'elles avaient remportés lors d'un tirage au Jardin des Pionniers il y a 2 ans. En l'occurrence, il s'agit d'une voiture Chevette et d'un voyage en Floride. Nullement obligé de respecter les engagements du précédent propriétaire, Léon Paquin a tenu à rendre justice aux deux gagnantes. Puis il a décidé de changer de nom et d'orientation: il s'agit d'un parc d'attractions familial, récréatif, on abandonne l'aspect thématique qui nécessitait trop d'investissement pour "faire authentique". Aussi Parc Neuville s'est-il débarrassé du père Pioche et de sa bourrique pour adopter Pipo, sa mascotte à l'allure de gardien de parc ou de vieux cheminot pour rappeler que le train est toujours en exploitation, mais avec un petit coût d'entrée, pour éviter la cohue. Les prix d'entrée au Parc Neuville seront d'ailleurs à peu près réduits de moitié, \$2 pour les enfants et \$4 pour les adultes, et les occasions de dépenses limitées pour éviter d'exploiter les visiteurs. "Nous voulons qu'ils reviennent, qu'ils en aient vraiment pour leur argent", dit Léon Paquin. Deux cent mille dollars sont actuellement investis afin de rénover et transformer le parc, d'ajouter de nouveaux manèges, des spectacles électroniques (jeux d'automate), divers jeux et attractions de toutes sortes. Des subventions totalisant \$150,000 dans le cadre des programmes Relais et Bon d'emploi ont été confirmées, contribuant à la création de 40 emplois saisonniers. Tout en anticipant un programme quinquennal d'immobilisations de l'ordre de \$1,5 million, il entend rendre le parc plus beau et fonctionnel dès l'ouverture le 28 mai, améliorant la ferme, les sentiers de la nature et réaménageant complètement les accès et les abords du parc d'attractions. Une nouvelle signalisation sera également mise en place sur le terrain. M. Paquin est un homme d'affaires qui est également vice-président de National Business Systems, une compagnie de cartes de plastique (de crédit). Il est également à la recherche d'actionnaires associés dans sa nouvelle exploitation.

# LES CHRONIQUES



## Naissance

Donald Paquin et son épouse, Danielle Lussier, ont accueilli avec joie leurs jumelles, Dominique et Geneviève, nées [REDACTED]. Donald est le fils de Albert Paquin. Les jumelles ont été baptisées à St-Eustache [REDACTED]. (Communiqué de Mme Albert Paquin)

Louise Paquin et son époux, Graham Guthrie, de Pincourt, sont heureux d'annoncer la naissance de Jennifer née [REDACTED].

Claude Paquin et son épouse, Ghyslaine Peticlerc, font part de la naissance de Rémi [REDACTED].

Geneviève a accueilli avec allégresse sa petite soeur, Fannie, née le [REDACTED] toutes deux enfants de Pierre Bergeron et de Josée Gagné. Pierre est le fils de Marthe Paquin et de Denis Bergeron. (Communiqué de Mme Marthe Paquin Bergeron)

Pierre-Luc Paquin, né le [REDACTED] fait la joie de ses parents, Jean-Paul Paquin et Odette St-Louis.

Félicitations à tous ces heureux papas et mamans.



## Mariage

Guy Paquin, ingénieur, fils de Jacques de St-Tite, a uni sa destinée récemment à Céline Trudel. (Communiqué de Rolande Paquin Dessureault)

Le 7 mai, dans l'église historique de Notre-Dame-de-Lorette, se sont épousés Charles-Henri Paquin et dame Réjeanne Bacon.

Marie-Josée, fille de Marius Paquin, trésorier de l'AFP Inc., et Richard, fils de M. et Mme Yves Gobeil, se sont unis dans l'église de St-Louis-de-France, de Ste-Foy, le 4 juin. La réception a eu lieu au Manoir du Lac Delage.

Serge, fils de M. et Mme Donat Paquin, et Doris, fille de M. et Mme Jules Frenette, s'épouseront le 16 juillet à l'église de Portneuf-Station.

Mario, fils de Roger Paquin et de Janette Michaud, et Lucie, fille de M. et Mme Charles Légaré, s'uniront pour le meilleur et pour le pire dans l'église de Ste-Marie-Médiatrice de Château d'Eau, le 6 août. La réception aura lieu au Castel Bellevue de Loretteville.

A tous ces jeunes époux, l'AFP inc. offre ses félicitations et ses meilleurs voeux de bonheur.



## Décès

Eileen Higham Paquin, widow of Joseph A. Paquin, died at Providence at the age of 79. She leaves a son, Frederic J. Paquin of Virginia Beach, VA, a daughter, Mrs. Eileen Gauvin-Mattia of Providence, and several grandchildren and great-grandchildren.

Mme Annette Gélinas est en deuil de sa cousine, Maria Paquin Ricard, décédée à Ville-Marie, Témiscamingue, dans la semaine du 20 mars, à l'âge de 76 ans.

Dame Jeannette Paquin déplore la perte de son époux Lorenzo Frenette décédé à Donnacona, le 22 mars à l'âge de 72 ans. Il laisse dans le deuil plusieurs enfants et plusieurs beaux-frères et belles-soeurs dont Marie Paquin (Jean-Paul Frenette), Léontine Paquin (Joseph F. Naud), Thérèse Paquin (Pierre Gignac) et Gabrielle Paquin (Rosaire Sauvageau).

Raymond Paquin, époux de Jeannine Richard, est décédé à Mont-Carmel le 28 mars, à l'âge de 33 ans. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils, Sylvain, ses parents, M. et Mme Benoît Paquin (Pauline Lemire) de Mont-Carmel, ses frères et belles-soeurs, M. et Mme Bernard Paquin d'Ontario, M. et Mme Maurice Paquin de St-Louis-de-France, M. et Mme Robert Paquin de Québec, M. et Mme Marcel Paquin de Mont-Carmel, ses soeurs et beaux-frères, M. et Mme Marc Audet (Hélène) de Shawinigan-Sud, Mme Réjeanne Paquin de Hull, Huguette Paquin et son ami Nelson Veilleux de Québec.

Gérard Paquin, dentiste de Donnacona, est décédé à Pompano Beach le 28 mars, à l'âge de 71 ans. Epoux en première noce de dame Léonne Lefebvre, il laisse dans le deuil son épouse en deuxième noce, dame Jeanne d'Arc Gosselin Morissette, ses enfants Louis, Louise (Claude Dionne), Francine (Gilles Labrecque), Hélène (Yvon Payeur), Mme Pierre Morissette (Irène Perra), ses frères, Jules Paquin F.E.C., archiviste de l'AFP Inc., Roland Paquin (Ida Morissette), sa soeur, Mlle Rachel Paquin ainsi que plusieurs petits-enfants. Au Frère Jules, membre du Comité fondateur de l'AFP inc., et à toute sa famille nous offrons nos plus vives condoléances.

Mme Renée Paquin, épouse de Marcel Pépin, est en deuil de son beau-frère, Daniel Pépin, décédé à Gentilly le 29 mars, à l'âge de 31 ans.

Mme Alphonse Paquin de St-Tite est en deuil de son beau-frère, Real Périgny, décédé à Trois-Rivières le 29 mars, à l'âge de 82 ans.

Arthur Fernand Paquin, époux de Rose Gingras, est décédé à Montréal le 3 avril, à l'âge de 69 ans. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, son frère Ovilla Paul (Gilberte Racette), ses soeurs, Alice (feu Georges Deblois), Aline (Hippolyte Maillet), Emma (feu Fernand Laporte), sa belle-soeur (feu Jean Paquin), sa tante, Mlle Léa Paquin de St-Eustache, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Claude Paquin, fils de Roger et de Janette Michaud, est décédé à Ste-Foy le 16 avril, à l'âge de 25 ans. Outre ses parents, lui survivent ses frères et soeurs, Johanne (Xavier DeVriendt), Lise (Fred Whoriskey), Mario et Louis ainsi qu'une nièce et un neveu, Patricia et Jean-Luc DeVriendt.

Mme Rolande Paquin, épouse de Jean-Paul Dessureault, est en deuil de sa belle-mère, Mme Napoléon Dessureault, décédée à St-Tite le 23 avril, à l'âge de 73 ans. Mme Rolande Paquin Dessureault est Directeur de l'AFP inc. pour la région de la Mauricie.

René Paquin (J.A.), époux de Yvette Sylvain, est décédé à St-Charles de Limoilou le 25 avril à l'âge de 63 ans. Il laisse dans le deuil son épouse, son fils René Jr, ses frères, ses soeurs et leurs conjoints, Joseph (Cécile Welsh), Eugène, Simone (Dr Georges-Aimé Letendre), Madeleine (Patrick Ducharme), Napoléon (Jacqueline Ampleman), Marcel (Georgette Côté), Jacques (Aline Bouchard), Pauline (Robert Fortin) et Liliane Plante Paquin.

Mme Annette Paquin, épouse de Hormidas Trépanier, est décédée à St-Tite le 28 avril, à l'âge de 85 ans. Elle laisse dans le deuil ses enfants, beaux-fils et belles-filles, Paul (Madeleine Gauthier), Victorin (Margot Massicotte), Yvanoe (Suzanne Bédard), Hermance (Jean-Marie Carpentier), Gertrude (Richard Gauthier), Réjeanne (Martin Perron), Noëlla (Jean-Guy St-Arnaud), son frère, Alphonse Paquin. Mme Annette Paquin Trépanier était la cousine du Frère Pasteur Paquin (Victor Paquin), fondateur de l'AFP inc.

Marie-Paule Paquin, épouse de Fernand Grenier de Grand-Mère est en deuil de sa belle-mère, Mme Veuve Germaine Mongrain Grenier de Shawinigan, décédée le 1er mai à l'âge de 73 ans.

Mme Jeannette Paquin est en deuil de son beau-frère, M. Germain Isabelle de Shawinigan, décédé le 4 mai, à l'âge de 64 ans.

Mme Fleurette Paquin, épouse de M. Jean-Jacques Massicotte, est en deuil de sa belle-soeur, Mme Françoise Dufresne Massicotte du Cap-de-la-Madeleine, décédée le 18 mai, à l'âge de 43 ans.

Diane Paquin, épouse de Yves-Marie Dontigny, est en deuil de sa belle-mère, Mme Alma Périgny Dontigny de St-Tite, décédée le 21 mai, à l'âge de 69 ans.

Emilien Paquin, époux de Célestine Brunet, de Lac-à-la-Tortue, est décédé le 21 mai à l'âge de 79 ans. Outre son épouse, il laisse ses enfants, Marcel (Corona Boisvert), Lucien (Yvonne Boisvert), Raymond, Lucille (Joseph Leboeuf), ses frères et soeurs, Laurent (Emérentia Mathieu), Armand (Lucienne Brunet), Marie-Ange (Emile Julien), Emilia (feu Johnny Dufresne), plusieurs beaux-frères et belles-soeurs dont Mme Emery Paquin de Deschambault, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Mme Louis Paquin et M. et Mme Jules Paquin sont en deuil de leur belle-soeur, Mme Marcelle Gingras Delisle de Notre-Dame-des-Anges, Portneuf, décédée le 1er juin à 64 ans.

Mme Laura dit Clara Robert, épouse de feu Joseph Paquin, de St-Elie-de-Caxton, est décédée à l'âge de 89 ans. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Liliane (Lucien Lampron), Roland, Lucille (Camille Dupont), Raymond, plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants

A tous les Paquin et à leur famille dans l'affliction, l'AFP inc. offre ses plus vives sympathies et compatit à leur douleur.

¶ ¶

Divers (suite de la page 25)

Yvan Paquin, vice-président du Club aéronautique de Saint-Maurice, a participé à la préparation du pageant aérien qui a eu lieu à l'aéroport de Trois-Rivières les 11 et 12 juin. Plus de 30 constructeurs amateurs se sont donnés rendez-vous pour présenter leur chef-d'oeuvre.  
(Le Nouvelliste)

Sylvie Paquin fait partie de l'équipe de permanents d'un centre de spiritualité fondé par l'abbé Laurent Gagnon au Lac Trois-Saumons. Espérons que la voie choisie ne la conduira pas à Canossa!

CONGRES DES FAMILLES PAQUIN  
à Saint-Eustache, les 27 et 28 août 1983

PROGRAMME

Samedi 27 août

- 10h00 Inscription à la Polyvalente Saint-Eustache.  
A visiter sur place: salle de vidéo, tableaux généalogiques, kiosque d'information et de littérature sur l'histoire de Saint-Eustache et le rôle des Paquin (mémoire du curé Paquin).
- 13h30 Visite du Vieux Saint-Eustache.  
Itinéraire N° 1 (à pied ou en voiture): l'église (200<sup>e</sup> anniversaire de la paroisse), le couvent, la maison J.A. Paquin, le moulin Légaré (1762) encore en opération, le manoir Globensky, et son parc, la petite église presbytérienne (exposition d'artisanat), les vieilles maisons, etc...  
Itinéraire N° 2 (en voiture ou autobus dépendant du nombre de personnes): Saint-Joseph du Lac avec ses vergers, Oka, le monastère des Trappistes et sa boutique où l'on peut se procurer le célèbre fromage et des friandises.
- 16h00 Conférence sur les Paquin de Saint-Eustache, en particulier sur le curé Jacques Paquin (1837) par Gilles Boileau, professeur d'Histoire à l'Université et membre de la Société Historique de Saint-Eustache.
- 17h30 Bar ouvert - souper avec mets canadiens, vin disponible.  
A la polyvalente.

-----  
FORMULE D'INSCRIPTION - REGISTRATION FORM

1. Visite du Vieux Saint-Eustache.  
Je participerai oui ... non ... Nombre de personnes ...
2. Souper canadien, mets chauds et froids.  
Je participerai oui ... non ... Nombre d'adultes ... x 10\$ \_\_\_\_\_  
Nombre d'enfants ... x 5\$ \_\_\_\_\_
3. Soirée - Pièce de théâtre, "VICTOIRE" jouée par l'Escouade de l'Instantané. Les 300 sièges sont réservés pour les Paquin. Le prix d'entrée inclut le goûter à la fin de la pièce, les danses et le service de garderie.  
Nombre de personnes ... x 9\$ \_\_\_\_\_

Samedi 27 août (suite)

- 20h00 Soirée théâtrale à l'église de Saint-Eustache. "VICTOIRE", comédie dramatique jouée par l'Escouade de l'Instantané sur le parvis, à l'extérieur et à l'intérieur de l'église.
- 22h00 Retour à la polyvalente - musique, danses, café, brioches. Ceux qui n'assistent pas à la pièce théâtrale pourront demeurer à la polyvalente.

Dimanche 28 août

- 10h00 Messe à l'église historique de Saint-Eustache présidée par le père Jacques Paquin, p.m.e., homologue du célèbre curé Jacques Paquin. La criée au sortir de l'église.
- 11h30 Déjeuner-dîner (brunch) avec les produits de la région: galettes de sarrasin (moulin Légaré), fromage d'Oka, pâtés de campagne, pommes et cidre de Saint-Joseph du Lac, pain d'habitant, etc.
- 14h00 Assemblée annuelle présidée par Charles-Henri Paquin, président de l'AFP. Raymond Paquin agira comme maître de cérémonie. Propositions de créer un "Ordre du Mérite" et un "Ordre de Reconnaissance".
- 15h00 Fin du Congrès - Aurevoir en 1984.

Logement

Il y a de nombreux hôtels et motels dans la région de Saint-Eustache. Ceux qui le veulent peuvent s'adresser directement. Près de la polyvalente, il y a le Motel 640 (prix: 30\$/1 pers. et 38\$/2 pers.). Pour de plus amples renseignements, vous pouvez communiquer avec l'un des numéros suivants: (514) 323-1160 ou 473-0257.

4. Après la célébration eucharistique dans l'historique église de Saint-Eustache (28 août), déjeuner-dîner (brunch) avec les mets de la région.

Je participerai	oui ...	non ...	Nombre d'adultes ... x	6\$	_____
			Nombre d'enfants ... x	3\$	_____
GRAND TOTAL:					_____

N.B. Une réponse avant le 1er août 1983 vous méritera 2 coupons de 0,50\$ à l'achat d'une consommation.

Faire votre chèque à:	L'AFP inc. Saint-Eustache	Téléphones:
	a/s Raymond Paquin	1-514-323-1160
	12029, boul. Ste-Colette	1-514-473-0257
	Montréal Nord, Québec	1-514-365-5582
	H1G 4V4	